PAUANA GABRIELA LOPES DA SILVA

Traductora de Español para Portugués

OBJETIVO

Traductora de Español-Portugués

PERFIL

Terminé mi bachillerato en 2019 y con una nota media de 9, siendo la calificación más alta del último año. Buscando aprender a desenvolverme dentro de una agencia de traducción y aportar mis conocimientos para el crecimiento de la empresa y la satisfacción de los clientes finales durante los próximos años.

APTITUDES

- Buena escrita en la lengua Portuguesa;
- Buena comunicación, relación interpersonal y trabajo en equipo hacen parte de mi perfil profesional;
- Organizada;Conocimiento de Office;
- Conocimientos en Español (Avanzado);
- Comprometida con la prestación de trabajos de calidad.

CONTACTO

- Teléfono Celular: +55 (11) 96545-0281
- gabrielals_silva@hotmail.com
- São Paulo - SP , Brasil
- linkedin.com/in/pauana-gabriela-lopes-da-silva-55a217199
- ProZ: http://www.proz.com/translator/3125938

ATIVIDADES EXTRACURRICULARES

TED Translators | Traductora

A través de la plataforma de traducción Amara

- Transcripción de video (Español de España)
- Traducción de Español para Portugués

Teatro escolar | Directora

Colegio Zampieri | SEPT - DIC/2019

- Presupuestos y negociaciones;
- Planeamiento de la estructura del escenario y decorado;
- Supervisar y enseñar a un grupo de 15 personas.

Sarao

Colegio Zampieri | AGO - OCT/2019

- Creación y dirección de obra;
- Actuación

FORMACIÓN COMPLEMENTARIA

2020:

- Curso Introducción a la Administración por la Fundação Bradesco;
- Cursando Curso de Español Avanzado, Kultivi;
- Cursando Programa Japonés Online, con término en 2022.